

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/25352  
2 March 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 МАРТА 1993 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь обратить Ваше внимание на тот факт, что за последние несколько дней израильские города и селения вновь подверглись неизбирательному ракетному обстрелу с ливанской территории.

В нескольких письмах на имя Генерального секретаря правительство Ливана обвиняло Израиль, в частности, в актах агрессии и попытках дестабилизировать Ливан и подорвать его национальное единство и территориальную целостность. Из вышеупомянутых сообщений Ливана можно было бы заключить, что Израиль произвольно наносит удары по гражданским и военным объектам в Ливане, для того чтобы дестабилизировать и подорвать положение в этой стране.

Постоянно выступая с подобными вводящими в заблуждение обвинениями, правительство Ливана вряд ли может рассчитывать на то, что международное сообщество не знает о подлинных причинах нестабильности в районе израильско-ливанской границы. Международное сообщество вполне осознает тот факт, что террористическая организация хезбулла, которую направляют широко известные круги, действует как на территории Ливана, так и с этой территории и совершает террористические акты и насилие, преследующие своей целью отрицательно воздействовать на мирный процесс и подорвать его.

Несмотря на провозглашенное Ливаном обязательство, в соответствии с Эт-Тайфским соглашением 1989 года, разоружить все милиционные формирования, действующие на его территории, ливанское правительство до сих пор не предпринимало каких бы то ни было попыток разоружить террористическую организацию хезбулла. Напротив, ливанские лидеры поощряют деятельность этой организации, ливанская армия предоставляет ей свободу передвижения, чтобы она могла осуществлять террористические акты, а после их совершения предоставляет ей убежище.

Безнаказанно действующая в Ливане террористическая организация хезбулла открыто направляет свою деятельность на подрыв мирного процесса, невзирая на интересы самого Ливана и открыто игнорируя национальное единство и целостность Ливана. Ирая является инициатором деятельности этой организации, планирует ее и оказывает ей поддержку с санкций правительства Ливана и при его сотрудничестве. Некоторые из недавних акций хезбуллы были организованы в связи с первой годовщиной смерти предыдущего лидера этой организации Аббаса Муссави и задуманы как "радужный прием" прибывшего в этот район с визитом государственного секретаря Соединенных Штатов Америки. Эти акции включали в себя широкомасштабные, заранее спланированные и координируемые удары пехоты по целям в южном Ливане и ракетные обстрелы израильских городов и селений. Открыто попирая признанные гуманитарные нормы, террористическая организация хезбулла размещает свои базы и сооружения в районах сосредоточения гражданского населения и соответствующих инфраструктур или неподалеку от них, цинично используя тем самым ни в чем не повинное гражданское население в качестве "живого щита" для своих террористических действий.

Санкционирование правительством Ливана террористических актов, осуществляемых как на ливанской территории, так и с этой территории, представляет собой вопиющее нарушение Ливаном своих международных обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующих норм международного права.

Израиль прилагает все усилия для того, чтобы умеренно и сдержанно реагировать на нападения хезбуллы, и вынужден предпринимать все необходимые меры для защиты от терроризма, выявления и предотвращения акций этой организации и пресечения попыток перехода террористами хезбуллы израильско-ливанской границы.

Обращаясь к международному сообществу, Ливан не должен искажать факты. Он не может призывать Совет Безопасности принять меры против другого государства-члена в то время, когда сам Ливан санкционирует терроризм. Недавние попытки Ливана придать международный характер проблемам в контексте израильско-ливанских отношений путем постоянных обращений к Совету Безопасности с призывом принять меры в отношении Израиля направлены на подрыв процесса мирных двусторонних переговоров, который является единственным реальным путем разрешения спора между двумя странами. Израиль по-прежнему надеется, что Ливан проявит мужество, сделает свой выбор, приведет свои действия в соответствие с обязательством и разоружит хезбуллу, а также другие террористические организации, действующие на его территории или с этой территории. Мы также надеемся, что Ливан проведет с Израилем переговоры о мирном договоре и подпишет его с целью установления мира и безопасности в регионе.

/...

S/25352  
Russian  
Page 3

Буду признателен Вам, Ваше Превосходительство, за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Гэд ЯКОБИ  
Посол

-----